



बिहार गजट

असाधारण अंक

बिहार सरकार द्वारा प्रकाशित

16 फाल्गुन 1938 (श०)
(सं० पटना 189) पटना, मंगलवार, 7 मार्च 2017

विधि विभाग

अधिसूचनाएं

3 मार्च 2017

एस०ओ० 11, दिनांक 7 मार्च 2017—'The Commercial Courts, Commercial Division And Commercial Appellate Division of High Courts Act, 2015' (No.-4 of 2016) की धारा-3 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, बिहार राज्य सरकार, एतद्वारा, पटना उच्च न्यायालय के परामर्श से, एक करोड़ रुपये अथवा इससे अधिक मूल्य के वाणिज्यिक विवादों की सुनवाई हेतु, राज्य के सभी प्रमंडलीय मुख्यालयों में स्थित जिला व्यवहार न्यायालयों में वाणिज्यिक न्यायालय (Commercial Courts) गठित करती है तथा प्रमंडलीय मुख्यालय स्थित व्यवहार न्यायालय में पदस्थापित जिला न्यायाधीश (District Judge) को उक्त प्रमंडल में इसके अधीन गठित वाणिज्यिक न्यायालय का न्यायाधीश नियुक्त करती है, जो अपने सामान्य कार्यों के अतिरिक्त इस न्यायालय का भी कार्य करेंगे;

(क) इन न्यायालयों की स्थानीय अधिकारिता संबंधित प्रमंडल की राजस्व सीमाएँ होगी,

(ख) यह अधिसूचना राजपत्र में इसके प्रकाशन की तिथि से प्रवृत्त होगी।

(सं०सं० ए०/एक्ट-10/2016-1150/जे०)

बिहार-राज्यपाल के आदेश से,

सुरेन्द्र प्रसाद शर्मा,

सरकार के सचिव ।

3 मार्च 2017

एसओ 12, एसओ 11, दिनांक 7 मार्च 2017 का अंग्रेजी में निम्नलिखित अनुवाद बिहार-राज्यपाल के प्राधिकार से इसके द्वारा प्रकाशित किया जाता है, जो भारतीय संविधान के अनुच्छेद-348 के खण्ड(3) के अधीन उसका प्राधिकृत पाठ समझा जायेगा।

(सं०सं० ए०/एक्ट-10/2016-1150/जे०)

बिहार-राज्यपाल के आदेश से,

सुरेन्द्र प्रसाद शर्मा,

सरकार के सचिव ।

The 3rd March 2017

S.O. 11, dated the 7th March 2017—In exercise of the powers conferred by section 3 of 'The Commercial Courts, Commercial Division And Commercial Appellate Divisions of High Courts Act, 2015' (No.-4 of 2016), the State Government of Bihar, in consultation with the High Court of Judicature at Patna, is hereby pleased to constitute the Commercial Court in the District Civil Courts situated in all the Divisional Head quarters of the State to hear cases of Commercial disputes of the value of Rupees one crore or above and appoints the District Judge posted in the Civil Court of the Divisional Headquarter as Judge of the Commercial Court constituted hereunder in the concerned Division, who will discharge the duties of this court in addition to his normal duties;

- (a) The local jurisdiction of these courts shall be the revenue limits of the concerned Division,
- (b) This Notification shall come into force with effect from the date of its publication in the official Gazette.

(F.No. A/Act-10/2016-1150/J.)

By Order of the Governor of Bihar

Surendra Prasad Sharma,*Secretary to the Government.*

अधीक्षक, सचिवालय मुद्रणालय,

बिहार, पटना द्वारा प्रकाशित एवं मुद्रित।

बिहार गजट (असाधारण) 189-571+100-डी०टी०पी०।

Website: <http://egazette.bih.nic.in>